

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gewohnheitssparen trägt Früchte, meine Herren!

## Besonders mit der Kantonalbank.

Marktforscher wollen wissen, dass Frauen im allgemeinen sparsamer sind, als die Herren der Schöpfung.

Deshalb sollten die Frauen dieses Inserat ihren Männern zeigen. Und ihnen beweisen (siehe Wandtafel), dass regelmässiges Sparen eine sehr gewinnbringende Gewohnheit ist. Und

dann sollten sie gemeinsam den Entschluss fassen, von jetzt an jeden Monat fünfzig, hundert oder mehr Franken auf die Kantonalbank einzuzahlen.

Denn Ihre Kantonalbank ist nicht nur ein besonders sicherer Ort für Sparguthaben. Sie bietet Ihnen auch

besonders interessante Sparformen.

Lassen Sie sich von Ihrer Kantonalbank beraten, was für Sie das Richtige ist – ob Sparheft, Kassenobligationen oder eine andere Sparform.

Ihr Wille, aus dem Sparen eine Gewohnheit zu machen, wird dann rasch schöne Früchte tragen.

**Sparen macht unabhängig**

The image shows a woman in a school uniform (white shirt, dark vest, pleated skirt, white socks, and shoes) standing next to a blackboard. She is pointing with a stick at the blackboard. The blackboard contains three tables of financial data, each representing a different monthly saving amount: Fr. 50.-, Fr. 100.-, and Fr. 150.-. The woman is also making an 'OK' hand gesture.

BEISPIEL 1				BEISPIEL 2				BEISPIEL 3			
MONATLICHE EINZAHLUNG Fr. 50.-				MONATLICHE EINZAHLUNG Fr. 100.-				MONATLICHE EINZAHLUNG Fr. 150.-			
JAHRE	EIN- BEZAHLT	ZINS	GUT- HABEN	JAHRE	EIN- BEZAHLT	ZINS	GUT- HABEN	JAHRE	EIN- BEZAHLT	ZINS	GUT- HABEN
5	3000	320	3320	5	6000	640	6640	5	9000	960	9960
10	6000	1359	7359	10	12000	2719	14719	10	18000	4079	22079
15	9000	3273	12273	15	18000	6548	24548	15	27000	9823	36823
20	12000	6252	18252	20	24000	12506	36506	20	36000	18761	54761
25	15000	10527	25527	25	30000	21055	51055	25	45000	31585	76585

IHRE  
**KANTONALBANK**

AG Aargauische Kantonalbank AR Appenzell A.-Rh. Kantonalbank AI Appenzell I.-Rh. Kantonalbank BL Basellandschaftliche Kantonalbank BS Basler Kantonalbank BE Hypothekarkasse des Kantons Bern / Kantonalbank von Bern FR Banque de l'Etat de Fribourg GE Caisse d'Epargne de la République et Canton de

Genève / Caisse Hypothécaire du Canton de Genève GL Glarner Kantonalbank GR Graubündner Kantonalbank LU Luzerner Kantonalbank NE Banque Cantonale Neuchâteloise NW Nidwaldner Kantonalbank OW Obwaldner Kantonalbank SG St. Gallische Kantonalbank SH Schaffhauser Kantonalbank SZ Kantonalbank

Schwyz SO Solothurner Kantonalbank TG Thurgauische Kantonalbank TI Banca dello Stato del Cantone Ticino UR Urner Kantonalbank VS Banque Cantonale du Valais VD Banque Cantonale Vaudoise / Crédit Foncier Vaudois ZG Zuger Kantonalbank ZH Zürcher Kantonalbank